

(1)

**BELGISCHE SENAAT****ZITTING 1969-1970.**

HERZIENING VAN DE GRONDWET.

10 JUNI 1970.

**Herziening van Titel I, door invoeging van een artikel 3bis, betreffende de taalgebieden.**

(Verklaring van de wetgevende macht,  
zie « Belgisch Staatsblad » n° 44 van 2 maart 1968).

**ART. 59bis.**

AMENDEMENTEN  
VAN DE HH. VANAUDENHOVE EN PARMENTIER.

**SÉNAT DE BELGIQUE****SESSION DE 1969-1970.**

REVISION DE LA CONSTITUTION.

10 JUIN 1970.

**Revision du Titre I<sup>e</sup> par l'insertion d'un article 3bis,  
relatif aux régions linguistiques.**

(Déclaration du pouvoir législatif,  
voir « Moniteur belge » n° 44 du 2 mars 1968).

**ART. 59bis.**

AMENDEMENTS PROPOSES  
PAR MM. VANAUDENHOVE ET PARMENTIER.

**BELGISCHE SENAAT****ZITTING 1969-1970.**

10 JUNI 1970.

**Herziening van Titel I van de Grondwet, door  
invoeging van een artikel 3bis, betreffende de  
taalgebieden.**

AMENDEMENTEN  
VAN DE HH. VANAUDENHOVE EN PARMENTIER.

ART. 59bis.

1. In § 1, derde lid, de woorden « Een wet aangenomen met de bijzondere meerderheid bepaald in artikel 38bis, 1<sup>o</sup> », te vervangen als volgt : « Een wet aangenomen met de meerderheid van de stemmen in elke taalgroep van elke Kamer, op voorwaarde dat de meerderheid van de leden van elke taalgroep tegenwoordig is en voor zover het totaal van de ja-stemmen uitgebracht in beide taalgroepen de tweederde van de uitgebrachte stemmen bereikt ».

2. In § 2, 4<sup>o</sup>, het laatste lid te wijzigen als volgt :

« Een wet aangenomen met de meerderheid van de stemmen in elke taalgroep van elke Kamer, op voorwaarde dat de meerderheid van de leden van elke taalgroep aanwezig is en voor zover het totaal van de ja-stemmen uitgebracht in beide taalgroepen de tweederde van de uitgebrachte stemmen bereikt, stelt de in 1<sup>o</sup> vermelde culturele aangelegenheden vast alsmede de vormen van samenwerking vermeld in 3<sup>o</sup> van deze paragraaf. »

O. VANAUDENHOVE.  
F. PARMENTIER.

R. A 7518

*Zie :*

Gedr. St. van de Senaat :  
402 (Zitting 1969-1970) : Verslag;

426, 454, 455, 463, 471, 475, 492, 493 en 498 (Zitting 1969-1970) : Amendementen.

**SENAT DE BELGIQUE****SESSION DE 1969-1970.**

10 JUIN 1970.

**Revision du Titre I<sup>er</sup> de la Constitution par l'inser-tion d'un article 3bis, relatif aux régions linguistiques.**

AMENDEMENTS PROPOSES  
PAR MM. VANAUDENHOVE ET PARMENTIER.

ART. 59bis.

1. Au § 1<sup>er</sup>, 3<sup>e</sup> alinéa, remplacer les mots « Une loi adoptée à la majorité spéciale, prévue à l'article 38bis, 1<sup>o</sup> », par les mots « Une loi adoptée à la majorité des suffrages dans chaque groupe linguistique de chacune des Chambres, à la condition que la majorité des membres de chaque groupe se trouve réunie et pour autant que le total des votes positifs émis dans les groupes linguistiques atteigne les 2/3 des suffrages exprimés ».

2. Au § 2, 4<sup>o</sup>, modifier le dernier alinéa comme suit :

« Une loi adoptée à la majorité des suffrages dans chaque groupe linguistique de chacune des Chambres, à la condition que la majorité des membres de chaque groupe se trouve réunie et pour autant que le total des votes positifs émis dans les groupes linguistiques atteigne les 2/3 des suffrages exprimés, arrête les matières culturelles prévues au 1<sup>o</sup> ainsi que les formes de coopération prévues au 3<sup>o</sup> du présent paragraphe. »

R. A 7518

*Voir :**Documents du Sénat :*

402 (Session de 1969-1970) : Rapport;  
426, 454, 455, 463, 471, 475, 492, 493 et 498 (Session de 1969-1970) : Amendements.